Laurahütte-Giemianowiker Zeitung

Ericein t Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und toftet vierzehntägig ins Daus 1,25 3lotn. Betriebsftorungen begrunden feinerlei Anipruch auf Ruderstattung bes Bezugspreifes.



Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte = Siemianowig mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-31. fur Polnisch-Obericht. 12 Gr., für Bolen 15 Gr.; bie 3-gefpaltene mm-3L im Retlameteil für Boln. Oberichl. 60 Gr., für Bolen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ift jebe Ermägigung ausgeschloffen

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2 Ferniprecher Mr. 501 Ferniprecher Nr. 501

Itr. 185

Dienstag, den 25. November 1930

48. Jahrgang

Die Wahlen zum Schlesischen Seim

Blutiger Wahlverlauf in der Wojewodschaft — 4 Polizisten und mehrere Aufständische tot — Die Folgen des Wahlterrors — Weiterer Rückgang deutscher Stimmen — 9 Deutsche, 1 polnischer Sozialist, 19 Korfantysten und 19 Sanacjaabgeordnete im 3. Schlesischen Seim — Alter Stand bei den Senatswahlen

Rattowin. Unter dem bentbar größten Terror gingen Die ! Rommuniften Bablen jum Schlenfchen Seim und gum Senat vor fich von den Aufftandischen in verschiedenen Rundgebungen befannt gemacht wurde, ist verwirklicht worden. Die Opposition sollte vernichtet werben und es scheint im Augenblid, daß das Regierungs-(lager das Ziel erreicht hat. Bunderlame Dinge find vorgegan-gen, und wenn es auf den Budysaben des Gesetzes antommt, so muffen die Bahlen zum Schlessichen Seim ungültig erklärt werben.

Eine Reihe von Morben find ju verzeichnen, über bie wir an anderer Stelle ausführlich berichten. In Golassowit ift ein Dos (ligtst exmordet worden, die polnische Prosse will den Täter in deutschen Kreisen suchen In Friedenschütte ift ein Polizist und ein Aufftanbijder erichoffen, in Brzegine bat eine regelrechte Schlacht mit Schiegereien zwischen Sanacjaanhängern und Koriantysten statgefunden und in Neudorf fand man einen Auf-ltändischenführer erschossen im Bett, Kommunisten sollen hier einen Racheati verübt haben. Auch in Brzezie ist ein Polizyst erschoffen worden. Das ift nur eine kleine Auslese von Wahlportommniffen, nicht inbegriffen die vielen Berhaftungen vor der Bablichlacht und die Prügel, die von den Aufliändischen an die Stimmzetrelverteiler verabsolgt wurde. Bon Recht und Ordnung tonnte nichts festgestellt werben.

Wenn man unter biefen Gefichtspuntten bie Stimmenergeb. wisse prüft, so wird man den sogenannten "Erfolg" des Regie-

tungslagers entiprechend murbigen fonnen.

Borläufiges Stimmenergebnis

Wahltreis Teichen=Bielig, Rybnit-Pleg. Stimmberechtigte: 218 405, Abgegebene Stimmen 27 107, Gultige Stimmeu: 202 961, bavon entfallen

Deutsche Sozialisten B. B. G. Oberschlesten B. R. S. Teschen Rorfantybled Binisgliewiczgruppe

5 303 Stimmen 0 Mand. 12 951 Stimmen 1 Manb. 81 996 Stimmen 8 Maud. 79 568 Stimmen 7 Mand. 1804 Stimmen 0 Manb. 586 Stimmen 0 Manb,

Mahlfreis Rattowik

Stimmberechtigie 208 370. Abgegebene Stimmen 194 904, Gultige Stimmen 177 080, bavon entfallen auf:

Dentsche Wahlgemeinschaft Dentsche Sozialisten 8. B. S. Luciantubled Sanacja

32 718 Stimmen 3 Manb. 2612 Stimmen 0 Manb. 6 901 Stimmen 0 Maub. 68 299 Stimmen 6 Manb. 57 589 Stimmen 6 Dlanb,

7269 Stimmen 0 Mand. 17 12 Stimmen 0 Manb. Binisztiewiczgruppe Schlesische beutsche und polu, Arbeiter 1 Stimme 0 Maub. B. B. S. Lewica 144 Stimmen 0 Manb.

Wahlfreis Königshütte, Schwientochlowig, Taruowit.

Stimmberechtigte: 198 391, Abgegebene Stimmen 183 198, Gultige Stimmen 164 308, bavon entfielen auf:

Deutsche Wahlgemeiuschaft 40 105 Stimmen 4 Manb. Deutiche Sozialisten 3914 Stimmen 0 Manb. P. P. C. Korjantyblod 3 343 Stimmen 0 Maud. 52 753 Stimmen 5 Manb. Sauacja 56 827 Stimmen 6 Manb. 5316 Stimmen 0 Manb. Rommunisten 1 885 Stimmen 0 Mand. 2 Stimmen 14 Stimmeu Binistiewiczgruppe P. B. S. Lewica Schlesische Arbeiter

Das Ergebnis der Senalswahlen

Stimmberechtigte 454 329, abgegebene Stimmen 409 435, gultige Stimmen 386 589, bawou entfielen auf Die einzelnen Blode; Deutsche Wahlgemeinschaft 68 589 Stimmen 1 Mandat

Aorfantyblod 136 791 135 229 Sanacja Cozialiftifger Bahlblod 15 704 Rommuniften

Warican. Die Senatsmahlen haben viel geringeres Intereffe, als die Bahlen jum Seim am vergangenen Sonnbag gefunden. Die Wahlbeteiligung dürfte nicht viel mehr als 60 v. H. betragen. Der Senat verfügt über 111 Gige Die Genatoren werden aus 17 Bahlkreisen, die sich mit den Wojewodschaften decen gemählt. Nach ben erften vorläufigen Berechnungen bürfte in Bar hau von den vier Dandaten brei bem Regierungs : blod und ein Mandat ben Nationalbemofraten gufallen. Damit hatten die Inden zugunfren des Regierungsblodes ein Mandat eingebüßt. In Pojen werden die Nationaldemotraten voraussichts lich 3, ber Regierungsblod 2 und die beutiche Lifte 1 Mandat erholten Somit hatten bie Deutschen ihr Mandat behauptet. Randidat ist der bisherige Senator Dr. Busse, der früher bem proußis iden Landtag angehörte. Nach Meldungen aus Rattowig dürfte in Oberschlosien mit einem Zuwachs der Stimmen für den Regierungsblod gerechnet werden. Die Deutschen ichennen ihr Dandat du behaupten. Andere Wahlergebnisse liegen noch nicht vor.

leicht auch die eines allgemeinen Moratoriums - erortert morden find.

Der ameritanische Staatsbantprafident

in Berlin

Der Couverneur der Neunorker Bundes-Reserve-Bank, George

Harrison, ist am 23. November in der Reichshauptstadt einge-

troffen und hat am gleichen Tage eine Besprechung mit bem

Reichsbankprafidenten Dr. Luther gehabt, in der in enfter Linie

die Fragen der Goldverteilung und der Kreditpolitik - viels

Große Berjonalveranderungen

in der russischen Armee und Marine Rowno. Wie aus Mostau gemaldet wird, werden im Bufommenhang mit der letten Gauberungsaftion Stalins in der Sowjetregierung auch große Personalveränderungen in der roten Avmee und Marine erwartet. Nach der Berabschiedung Gamarniks von seinen sämtlichen Aemtern werden verichiebene Oberbesehlshaber ber Militärbegirte burch neue Manner eifett. Augerdem hat das Zentraltomitee der Kommuniftis schen Partei beichlossen, die gesamte Redattion des Wilitärblattes "Arasnaja Swesda" durch neue Wanner zu erseten, die treuer zu der Politik Stalins stehen.

Wie aus russischer amtlicher Quelle verlautet, herrscht nicht nur in Mostau, sondern auch in der gesamten Sowjetunion vollstommene Ruse. Die Sowjetregierung erklärt, das die Nachrichten von irgendwelchen Meutereien nicht den Tatsachen ent:

Verbot der Berliner nationalfozialiftischen Bartei?

Berlin. In ber Ramt jum Sonntag mar es, wie ber "Montag" berichtet, in einem Tanglotal in der Raifer Friedrich: Strafe in Charlottenburg zwischen Nationalsozialiften und Mitgliedern eines sozialbemotratischen Sport= vereins ju einer Schiegerei gefommen, bei ber vier Perfonen verlett murben. Im Laufe des Sonntags wurden bie vorlaufigen Untersuchungen durch die politische Polizei abgefchloffen und fechs Perfonen, die ber Rationalfogialiftifches Partei angehören sollen, festgenommen. Die Berhafteten werben am Montag bem Bernehmungsrichter vorgeführt. Wie die "Montagspost" von zuständiger Stelle erfährt, wird vom neuen Berliner Bolizeiprafidenten erwogen, auf Grund des § 1 des Bereinsgesetes gegen die Berliner Ra= tionalfogialiften vorzugehen, falls die Bartei für bie Rufunit nicht folde Delifte verhindere. Der § 1 des Bereinsgesetes gebe in Berbindung mit bem § 10 des allgemeinen Landrechtes den Behörden auch ohne Anwendung des Republifichutgesetes eine Sandhabe jur Auflösung der Berliner Nationalsozialistischen Bartei.

Warnung vor der Verhekung

Saillaux fiber die Revision der Friedensverträge

Barts. Der ehemalige Minifterpraftbent Caillaug per-Offentlicht in ber "Ere Nouvelle" einen Artitel, in bem er erflart, ah eine Abrustung im Augenblid unmöglich sei, bevor nicht dunächst einmal der entsprechende Geifteszustand geschaffen mor-Den fei. Er ertenne volltommen an, dag ber Berfailler Bertrag leine großen Schwächen habe und fei weit davon entfernt, bie Un-Anlastbarkeit dieses Vertrages zu proklamieren. Caillaux gitiert in Diefem Busammenhang einen Musbrud bes frangofifchen Schrifts ftellers Anatole France, ber einmal erflärt habe, daß der Fluch der Kriege nicht mit einem Bertrage beendet sei, der kein Triebensvertrag sei, sondern der vielmehr die Fortsetzung des Krieges bedeute. Man dürse sich nicht wundern, fährt dann

Caillaux fort, wenn Deutschland ebensowenig auf seine Soffnungen verzichte, wie Frankreich nach den Kriegen von 1815 und 1870. Im gegenwärtigen Stadium an eine Revision ber Berträge zu denken, bedeute jedoch nicht etwa eine Forderung des Friedens, fondern lediglich bie Berfchiebung ber Unguriebenheit auf ein anderes Gebiet. Wenn Deutschland immer wieder beione, daß der Korridor eine Lebensbedingung für ben Staat fei, so konne auch Bolen feinerseits begaupten, daß dieser freie Ausgang zum Meere das Her, der polnischen Birtschaft darstelle. Biel wichtiger als eine Kevision der Verträge sei im Augenblid bie Organisation der europäischen Wirtschaft.

Unterbindung der Sowjeteinfuhr uach Amerita?

Rennort, Groge Auffehen erregen hier bie unbeentierten Meldungen aus Washington, wonach Einfuhrbestimmungen vorbereitet merben, Die bie gejamte Comjetein: he prattifc unterbinden wurden. Muf bie Beichwerde irgend nes ameritanischen Burgers bin werbe bas Schagamt die Ginhtgenehmigung verweigern miffen, fofern nicht folgende brei Berausjegungen erfüllt murben:

- 1. Kantion fellung in Sohe bes Schiffsladungsmertes.
- 2. Borleming einer von einem ameritanischen Konful auige-

3. Rachmeis, bag bie Waren nicht gang ober teilmeife von Zwangsarbeitern hergestellt seien. Die Boranssetzung 2) tonnte von Ruhland aus dem Grunde nicmals ersüllt werden, da Amerika teine Konsulate in der Sowjetunion unterhält. Die Reedereien und Importeure haben gegen die Abficht der Regierung icarfften Proteft eingelegt.

Eröffnung des Cappo-"Reichstages"

Selfingfors. In Lappo wurde am Connavend mittag der "Reichstag" der Lappoleute eröffnet. Aus ganz Finnland waren etwa 1000 Teilnehmer zusammengeströmt. Der Lapposüfrer Ko sola betonte in einer Ansprache, daß man unermudlich weiterarbeiten werbe, bis das lette Biel erreicht fei. Sobann murben organijatorijde Fragen erörtert.

Caurahütte u. Umgebung

Vom Standesanzt.

Bom 15. bis zum 21 November sind am hiengen Standesamt 20 Neugeburten gemeldet woden, davon 10 Knaben und 10 Madchen, Gestorben sind in derselben Zeit: Twardoch F., Wojcznk H, Rzepta E, Machow B., Schabligki G. m.

Wegiperrung.

soe Die Gemeinde Siemianowit gibt betannt, bag ber Berbindungsmeg zwischen ber ulica Cobiesfiego und ber ulica Floriana, ber am Generlichichen Grundftud entlang führt, für immer für ben Bertehr gesperrt worden ift.

Wechsel bei der Polizei.

Die Leitung des Giemianewiger Rommiffariats übernahm feit Sonnabend ber Unterfommiffar Boronsti aus Sobenlinde. Der frühere Kommissar Bryszez hat den verwaisten Posten in Hohenlinde übernommen. Die Beweggründe zu diesem plöh-lichen Wechsel sind uns nicht bekannt.
m.

Gegendemonitration der Rorfantniten in Siemtanowik.

=0= Um Freitag abends 8 Uhr, veranftalteten die Korfan= toben im Anichlug an eine Bertrauen-manner-Berfammlung einen Umzug durch die Strafen von Siemianowit, wobei fie Sochrufe auf Korfanty ausbrachten. Un ber Rreugfirche murbe ber etwa aus 1000 Personnen bestehende Bug von der Polize: aufgelöft, doch wurde die Demonstration in Gruppen forigesett. In der Nähe des Kozdonichen Gasthauses fam es zu einem Zusammenstoß mit den Sanacja-Aufftandischen. In turger Zeit entstand eine dide Prügelei, doch machte die Polizei derselben bald ein Ende. Bon einer ganzen Anzahl der Teilnehmer murben bie Personalien festgestellt.

Gine bolle Schweinerei.

20 Dag die Unhänger der Sanacja in ihrem Deutschenhaig den Deutschen die Fenster verschmieren und vollständig mit fich aber die Schmierfinten in ber Racht jum Sonnabend geleiitet baben, ipottet aller Beichreibungen. Ginem gewissen M. auf ber Raglotrage murben in Diefer Racht Die Fenftericheiben nicht nur mit Farbe fonbern auch mit "Menschentot" beschmiert. Sollte bas uuch Mahlpropaganba fein?

Diebstähle.

Mus einem Musitelltaften bes Konfumpereins auf der Beuthnerftrage, find am Freitag 2 Boullovers und 2 Tudger gestohlen worden. Die Diebe sind zwar nicht ermittelt worden, man schöpft aber auf einige Bersonen Berbacht. — Aus deut Sofe des Restaurant "Zwei Umden", wurde von einem Plateunmagen die Deichiel weggestohlen. — Gleichfalls am Freitag ents wendeten Diebe aus dem Candversat bes Ficinusicachtes etwa 80 Meter Kabelleitung. Die Diebe find ermittelt worden, m.

Berichtigung.

Begunnenmond auf ben § 11 bes Preffegejeges fordere ich eine Berichtigung bes Artitels "Gine handfeste Schwiegermutter in ipe" in der Rr. 183 vom 21. 11. d. 3.

Es ift wicht mahr, daß bie Mutter des jungen Mannes in bie Bohnung des Mäddgens eindrang. Meine Frau wird wohl noch die Rechte haben, über ihren Sohn zu verfügen, um ihn vor ichlechter Gejelichaft zu bewahren.

Es it ferner nicht mabr, bag ber Bater bes Mt. Die Tenmer der elterlichen Wohnung des Dabchens eingeschlagen hat. Eliern des M. fürchten eine Rlage vor Gericht nicht, wünschen ich die Klage jogar noch sehr herbei.

Bagr ift, daß ihr Berichterstatter Gaden erfindet, welche der

Bahrheit nicht entsprechen.

Ihren Berichtenftatter werbe ich gerichtlich jur Berantwor-

tung gieben.

go Meltergewicht).

Hochachtungsvoll Stefan Machara, ul. Barbary Rr. 7.

Sportliches

Ein großes Dezember-Programm bes Amatentbogilubs Laura: hütte.

Für den kommenden Monat Dezember hat sich der Lauras hutter Amateurborklub vieles vorgenommen. Zunächst besucht er am Sonntag, den 30. November den judischen Sportklub in Czenniodjau. Dortielbst gelangen Kampfe vom Papier- bis jum Beltergewicht - in jeber Klasse zwei Kampfe - jum Austrag. Die Lauruhufter werden mit ihren befannten Rämpfern berausfahren. Die Mannichaft lauret wie folgt: Spallet — Dulot (Bapier-gewicht; Budniof — Jendruffet (Fliegengewicht); Wildner — Midvallit (Bantamgewicht); Hellseldt — Schonmann (Feber-gewicht); Kandzia — Jaszczyf (Leichtgewicht); Komollit — Bain-

Rach den Wahlen

"Ariegszustand" in Siemianowit — Mit Gummiknüppeln gegen dentsche Stimmzettelberteiler

Die beiß ausgerochtenen Bablen find am gestrigen Conntag endlich beendet worden. Es waren mahrhaftig Tage,, die wohl ein jeder deuische Burger nie vergessen wird. Trop der großen Schikanen ließ fich ein großer Teil ber beutschen Dahler nicht beeinfluffen und tat rittermäßig ihre Bflicht. Ihnen allen gebuhrt

Um Borabend des Wahltages jum Barichauer Senat und Schlesischen Sein herrichte in Laurahütte ausgesprochener Kriegs-Buftand. Schon bei Einbruch ber Dunkelheit murbe in ber 11m: gebung von Siemianowig stark geschossen, zum Teil auch Sand-grenaten geworsen. In den Abendstunden durchzogen große Messen Ausständische in voller Ausrüstung, unter Borantritt einer Musikapelle, die Stragen. Nach 8 Uhr abends wuchte auch ein weiterer Umjug auf, der fich jedoch auf ber Beuthenerstraße auf: lofte. 3m. denburch murbe tudtig geschoffen. In den erften Rachtstunden, wo gerabe die Bürger baran maren, fich jum Schlaf ju legen, murden fie durch die Antunft mehrerer Laftautos Auffrandische, die laut rufend burch die Stadt fuhren, daran gehindert. In mer und immer wieder vernahm man die schallenden Rufe: "Beraus mit ben Deutschen" uim Enit gegen Mitternacht wurde es ein flein wemig ruhiger.

Der Sonntagmorgen mar recht trube und regnerifd. Als die erften Bahler jur Urne eilten, war es noch finfter. Die Bahlbebeiligung mar in den ersten Morgenstunden, im Gegenteil gu ben Bahlen am Vorsonntag, recht gering. Als dann jedoch erwa nach 9 Uhr die Sonne jum Borichein tam, wurde der Betrieb vor den Bahllofalen großer. Bis mittags 12 Uhr war durchschmitten eine Breiligung von 50 Prozent festzustellen. Bor den Bahllotalen versuchten gwar deutsche Stimmzetbelverbeiler Blat gu mehmen, doch wurden fie sofort von Auffrandischen mit Gummi: knüppeln vertrieben. Einige erhielten erhebliche Berlekungen

Durch die Stragen fuhren Lastautos umiformierter Auffbandifchen die Hochruse auf den Marschall Josef Bilsudski ausriesen Aus Fahrradpatrouillen durchschwärmten Siemianowith. Die Bahl beteiligung am frühen Nadmittag war sehr gering. Gingesett bat ber Betrieb ftarter nach ben Nadmitbagsgottesdienften. benn raich vorwarts bis jur 6. Abendftunde. Ginige Bahlloude hatten ichon bereits 90 Prozent der Bahlbeteiligung errreicht Um 8 Uhr abends wurde die Bahl jum Schlesischen Seim beenbel Die Senatswahlen nahmen um 9 Uhr ihr Ende. Durchichmittlid mi rbe eine Beteiligung von über 90 Brogent fesigeftellt.

Der Wahlatt in den Wahllotalen ging wie am Borjonntas "unter Mufficht" por fic. Die Klaffenraume maren raumlich viel gu flein, um die große Menge Rommiffionsmitglieder, intlu Unen und fogenannter "Wahlgellen" aufzune'men. Es war Di reft ein Sohn, fold Solggerufte mit 2 Eingangen Baht ellen & ner nen. In den beiden offenen Seiten ftanden fortwährend Mul' stänbische, die die Wähler beobachteten. Zwischen ben Tischen tonmten stch die Bachlberechtigten kaum bewegen. Bor gurcht waren eine große Menge Bahler gezwungen, gegen ihre leber zeugung für eine polnifdje Difte gu ftimmen.

In ben Bahlliften jum Schlofifden Sein befanden fich durch weg faft in jedem Begirt durchichnittlich über 200 Streichungen deutscher Wähler. Es wundert aus sesom Grunde nicht, die ver hältnismäßig geringe 3ahl der deutschen Wahlfrimmen.

Der Bahlkampf ift gotilob vorüber. Soffen wir, dag fich bit Parteien jur Ruhe begeben und wieder ins geordnete Leben 34' rudfehren, ba die Bujtande por ben Bahlen, mit einem Borte, un' haltbar waren.

Infolge Raummangel werden wir die Ergebniffe der einzel nen Stimmbegirte von Siemianomit in der morgigen Husgal peröffentlichen.

Am Sonnabend, ben 5. Dezember wird der Amateurbogflub jum erften Dale in Kratau feine Bifitentarte abgeben. Er wird dort mit dem R. S. Mawel ben Rücktampf aussechten. Die Rratauer haben beim letten Kampf in Laurahütte eine erhebliche Niederlage erlitten. Ob sie sich diesmal werden revanchieren tonnen, ift recht fraglich. Reinesfalls durjen die Laurahütter Boger die Krakauer unterschatzen, ba auch fie in der letten Zeit start aufgekommen sind. Die Mannschaft fährt nach Krakau wie folgend heraus: Papiergewicht: Spallet; Fliegengewicht: Budniot: Bantamgewicht: Bildner, Federgewicht: Bellieldt; Leicht= gewicht: Kandzia; Beltergemicht: Kowollit; Mattelgewicht: Baingo; Salbichwergewicht: Cziba (09 Myslowig)

Bum Rudtampf gegen "Seros" in Beuthen weilt ber Laurahitter Berein am Montag, ben 8. Dezember Geft Maria Empfängnis). Auf diese Begegnung ift man wahrhaftig gespannt. In Laurahütte gelang es den Ginheimischen, ben deutschoberschlesischen Mannichaftsmeister knapp zu schlagen. Db sie den Sieg in Beuthen werden wiederholen können, ist fraglich. Seig dürfte es auf alle Hälle zugehen. Wie wir hören, sollen in "Horos" Beu-then namhafte Bozer, wie Klarowicz, Mitulia und Krautwurst 2 nicht mehr starten Dann dürste es allerdings der Amateurbozflub nicht schwer haben.

Fir die beiben Beihnachtsfeiertage hat der Laurahitter Berein den A. S. Polonia Warfchau nach Laurahutte eingeladen. Die Barichauer merden an beiden Tagen in Laurahütte auftreben Um 1. Beihnachtsfeiertag wird der beutschoberschlesische Mannschraftsmeister "Heros" ihr Gegner. Am 2. Weihnachtsseiertag tritt ber Amateurbogtlub den Warschauern gegenüber. Da die Warschauer augenblidlich in Höchstform stehen und vor kurzer Zeit die Lodger Begirksmanuschaft reichlich boch ichlugen, dürften diese Begegnungen ihre Bugfraft nicht verfehlen.

Wie aus dem Obigen zu erseben ift, hat der Laurahütter Bogverein für den Monat Dezember ein reichhaltiges Programm zus ammengestellt. Hoffentlich endet diefes mit recht guten finanziellen und sportlichen Erfolgen.

> Gottesdienstordnung: Ratholifine Pfarrfirme Siemianowit.

Dienstag, den 25. November. 1. hl. Meffe für verst. Johann und Josef Wrobel, Gohn

Franz, Bermandtichaft Kaps und Wrobel. 2. hl. Weise für verft. Johann Komolik, Mathias Kolodziej, Johann and Agnes Ulbrich und Klara Krol.

3. hl. Melle für verft, Erid Szczngiel von feinen Kollegen. Mittwoch, den 26. November.

1. hl. Meije für die Bentorbenen die am alben und neuen Friedhof ruhen.

2. hl. Meffe für bas Brautpaar: Minas-Kruczef.

3. hl. Melle für eine trante Person.

Rath. Pfarrtirde St. Untonius, Laurahutte.

Dienstag, den 25. November.

6 Uhr: für venft. Mois Konieczun.

61/2 Uhr: für das Brautpaar Pagur-Kroll und für ver Weronika Pazur

7,15 Uhr: für eine frante Berjon. Evangelifche Rirchengemeinde Laurahütte.

Dienstag, den 25. November. 7 Uhr: Maddenverein (Turnabend).

Rundfunt

Kattowig - Welle 408,7

Dienstag. 12,10: Mittagstongert. 15,35: Bortrage. 16,10: Rinderstunde. 16,25; Schallplatten. 17,15: Bortrag. 17,45 Unterhaltungstongert. 18,45: Borträge. 19,50: Uebertragung einer Oper.

Warichau — Welle 1411,8

Breslau Belle 325

Dienstag. 12,10: Mittagskonzert. 15,35: Borträge. 16,15 Schaffplatten. 17,15: Bortrag. 17,45: Bolkstümliches Konzer 18,45: Bericiebenes. 19,50: Uebertragung einer Oper.

Gleimit Welle 259.

11,15: Bett. Better, Bafferftand, Preffe. 1. Schallplattentongert und Reflamedienft.

12,35: Wetter.

Beitzeichen. 12.55:

Beit, Better, Borje, Preffe. 13,35: 3meites Schallplattenkonzert.

Erfter landwirtichaftlicher Breisbericht. Borfe, Breffe Dienstag, 25. November. 12,35: Wetter, anschließend: Wa ber Landwirt miffen muß! 15,35: Rinderstunde 16: Unter haltungsmusik. 16,30: Das Buch des Tages: Inflation. 16,45 Unterhaltungsmufit. 17,15: 3meiter landm. Breisbericht; an ichließend: Funfgehn Minuten Technit. 17,40: Rechtsfälle bestäglichen Lebens. 18,10: Lotte Lehmann fingt auf Schallpiat ten. 18,40: Mag Grube ergahlt heitere Erinnerungen aus feine Theaterlaufbahn. 19,15: Bettervorherjage; anichließend; Di Revellers singen auf Schallplatten. 19,30: Bon ber Deutsches Welle, Berlin: Gedanken zur Zeit. 20: Bettervorhersage, anichließend: Zitherkonzert auf Schallplatten. 20,15: Stunde bei werkfatigen Frau. 20,40: Symphonie. 21,50: Chriftentum ungeitbichtung. 22,15: Aus Berlin: Politische Zeitungsicholle. 22,40: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmanderungen Aufführungen der Schlesischen Buhne. 23,15: Mitteilungen De Berbandes ber Funffreunde Schlefiens e. B.

Berantwortlicher Redafteur: Reinhard Da i in Rattowis. Drud u. Beriag: "Vita", nakład drukarski, Sp. z ogr. odp Katowice, Kościuszki 29

Verkänfe

Eine fehr gut erhaltene

Blüschgarnitur

bestehend aus 1 Sofa. 2 Sessel, 1 ovaler Tisch und 1 Ausziehtisch ist billig, am Dienstag abend 6 8 Uhr. zu vertaufen.







gelingen immer!

Man versuche:

Große Mehlklöße.

Zutaten. 250 g Mehl, % Päckchen-Dr. Oetker's Backpulver, Backin", % Päckchen Dr. Oetker's Milch-Elweißpulver, Salz und Milch.

Zuberellung: Das mit dem "Backtn" und dem Milch-Elweißpulver gesiehte nad gemischte Mehl verarbeite mit Milch zu einem festen Teig. Dann forme mit einem tiefen Eßtöffel, der vorher in kochendes Wasser eingetaucht ist, runde Klöße, die nacheinander in schwachkochendes Salzwasser gelegt werden und 20 Minuten kochen müssen. Die Klöße müssen langsam aufgehen, de halb muß das Wasser mit den Klößen an der Selte des Herdes langsam wieder zum Kochen kommen und solange, etwa 5 Minuten, zugedeckt werden Koche das Wasser dann wieder, nimm den Deckel vom Tople und drehe die Kloße einigemale um. Die letzte Viertelstunde müssen sie im offenen Toute kochen.

Weise Zanne erzielen Sie ichon durch 1—2 malig. Busen mit der herrl. errildend ichmedend. Jahnpatte Curorodoni. Genen üblen Mundgeftich wird auch mit Erfolg Culorodoni - Mundwasser verwendet.